

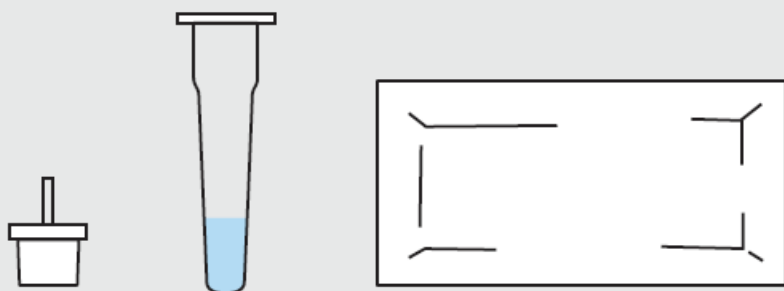
Brevi istruzioni d'uso per il autotest

prodotto: test rapido antigenico SARS-CoV-2
fabbricante: Roche

Preparativi

I seguenti componenti sono necessari per l'esecuzione del test:

Diese Komponenten sollten zur Testdurchführung vorliegen:



Zur Probennahme den separat erhaltenen Nasen-Abstrichtupfer verwenden.



Utilizzare il tampone nasale ottenuto separatamente per raccogliere il campione nasale.

Raccolta del campione nasale (a temperatura d'ambiente)

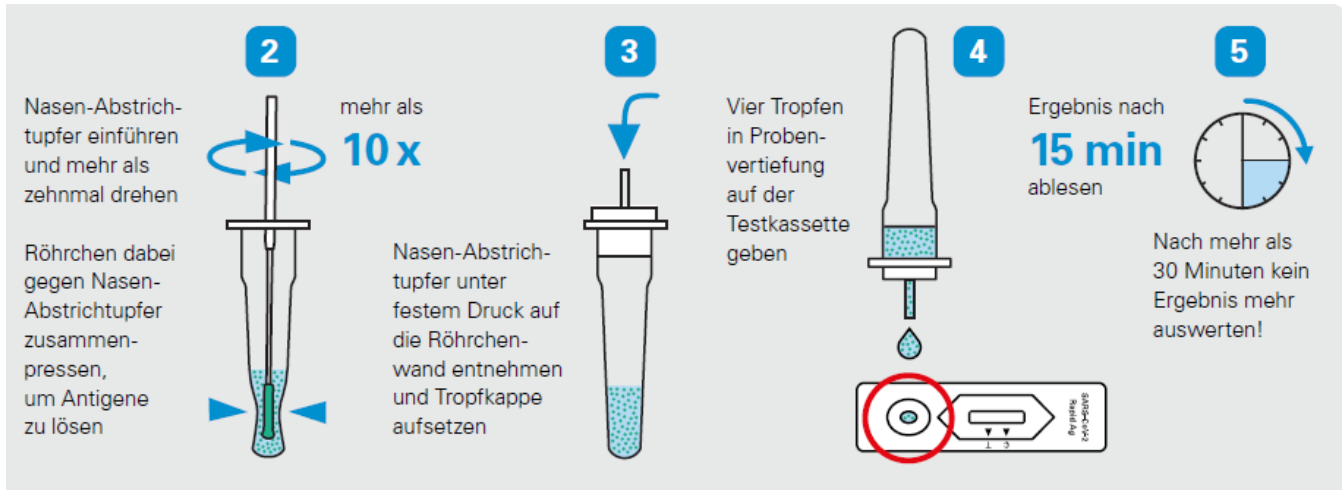
1 Kopf leicht nach hinten neigen, Nasen-Abstrichtupfer in beide Nasenlöcher langsam ca. 2 cm parallel zum Gaumen einführen, dabei keinen Druck ausüben. Jeweils viermal drehen und dabei über die Nasenschleimhaut führen (ca. 15 Sekunden)



1

Inclinare la testa leggermente all'indietro, inserire delicatamente il tampone nasale in ambedue le narici, a circa 2 cm parallelamente al palato, senza spingere. Far ruotare il tampone quattro volte all'interno delle narici e strisciarlo sulla mucosa nasale (circa 15 secondi)

Trattamento del campione



2

Inserire il tampone nasale nella provetta e ruotarlo più di 10 volte
spremendo la provetta contenente il tampone nasale per sciogliere gli antigeni

3

Rimuovere il tampone nasale pressando fortemente sulla parete della provetta e chiudere la provetta con il tappo dosatore

4

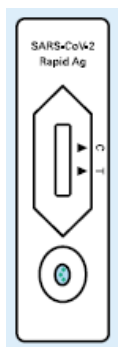
Aggiungere quattro gocce nel pozzetto del campione sulla cassetta del test

5

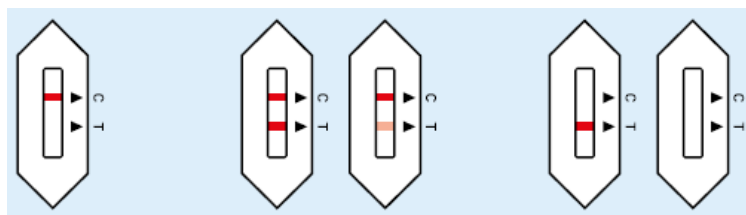
L'esito è pronto dopo **15 minuti**

Non interpretare esiti dopo più di 30 minuti!

Interpretazione dei risultati



Qualsiasi sfumatura di colore sulla linea del test (T) deve essere considerata esito positivo



<p>Negativo Linea di controllo colorata (C)</p>	<p>Positivo Linee di controllo (C) e di test (T) colorate</p>	<p>Invalido/Insicuro Nessuna linea di controllo (C)</p>	<p>Smaltire gli usati kit di test ben imballati con i rifiuti domestici</p>
<p>Gli alunni possono rimanere a scuola</p>	<p>Gli alunni vengono isolati e qualcuno deve venir a prenderli a scuola oppure vengono rimandati a casa; è necessario mettersi in contatto con il dipartimento sanitario locale e occorre un test successivo PCR</p>	<p>Ripetere il test con nuovo materiale</p>	

Risposte a "Domande frequenti" (FAQ)

Cosa sono i test antigenici rapidi Covid-19?

I cosiddetti test rapidi antigenici possono essere utilizzati rapidamente e facilmente (vedi le brevi istruzioni per l'autotest). Il tampone nasale viene inserito per una profondità di circa 2 cm in ciascuna narice. L'esito verrà visualizzato dopo soli 15 minuti.

Cosa fare se l'esito del test è "positivo"?

Se l'esito del autotest è positivo, l'alunno/alunna interessato/a deve essere isolato/a dalle altre persone e, se possibile, deve venir preso/a a scuola dai responsabili educativi o viene rimandato a casa. I responsabili educativi dovrebbero poi informare immediatamente il dipartimento sanitario locale dell'esito positivo. Siccome è anche possibile che l'autotest dia un esito "falsamente positivo", il dipartimento sanitario locale ordinerà sempre un test PCR per verificare l'esito del test. Solo se anche il test PCR è positivo si tratta effettivamente di comprovata infezione da SARS-CoV-2.

Perché le regole Covid devono essere rispettate anche se l'esito del test è negativo?

I test rapidi sono solo una componente. Insieme alle altre misure igieniche aumentano la sicurezza a scuola.

Le misure da rispettare:

- mantenere le distanze
- coprire naso e bocca con una mascherina
- lavarsi le mani
- tossire e starnutire solo nell'incavo del braccio
- ventilazione regolare

Come vengono conservati e smaltiti gli autotest?

I test devono essere conservati a 2–30 ° C e non devono mai essere congelati. I rifiuti dei test utilizzati possono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici in un sacco della spazzatura resistente agli strappi.

In caso di tipici sintomi del Covid: si deve lo stesso fare l'autotest?

No. In caso di concreto sospetto di infezione da Covid, le persone colpite devono contattare lo studio del medico di famiglia o il competente dipartimento sanitario. Non è consentito frequentare la scuola.

Dipartimento Sanitario e Test successivo PCR

Un esito positivo del test deve essere comunicato immediatamente al dipartimento sanitario locale. Loro forniscono anche ulteriori informazioni sulla verifica dell'esito del test con un test PCR.

Per una panoramica delle autorità sanitarie locali vedi qui:



<https://gesundheitsaemter.info/gesundheitsaemter-in-bayern/>

Ulteriori informazioni relativi all'autotest Covid

- [video esplicativo](#)
- [istruzioni in lingue diverse](#)
- [altre „domande frequenti“ \(FAQ\) e le risposte](#)



<https://www.km.bayern.de/selbsttests>



<https://www.km.bayern.de/coronavirus-faq>